

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 3 september 2010

Nr 754—778

INNEHÅLL

Nr		Sidan
754	Lag om föreläggande av böter och ordningsbot	2565
755	Lag om ändring av strafflagen	2575
756	Lag om ordningsbotsförseelser	2579
757	Lag om ändring av lagen om verkställighet av böter	2584
758	Lag om ändring av 17 kap. 18 § i rättegångsbalken	2586
759	Lag om ändring av 8 kap. 11 § i lagen om rättegång i brottmål	2587
760	Lag om ändring av 14 och 44 § i förundersökningslagen	2588
761	Lag om ändring av 1 § i lagen om allmänna åklagare	2589
762	Lag om ändring av 8 § i lagen om häradsåklagare	2590
763	Lag om ändring av 46 och 47 i tullagen	2591
764	Lag om ändring av 47 § i gränsbevakningslagen	2592
765	Lag om ändring av 14 § i lagen om Forststyrelsens jakt- och fiskeövervakning	2593
766	Lag om ändring av 15 § i militära rättegångslagen	2594
767	Lag om ändring av 103 § i vägtrafiklagen	2595
768	Lag om ändring av 96 § i fordonslagen	2596
769	Lag om ändring av 32 § i lagen om kommersiell godstransport på väg	2598
770	Lag om ändring av 24 § i sjötrafiklagen	2599
771	Lag om ändring av 26 § i lagen om farkostregistret	2600
772	Lag om ändring av 62 § i avfallslagen	2601
773	Lag om ändring av lagen om fiske	2602
774	Lag om ändring av ordningslagen	2603
775	Lag om ändring av 1 och 16 § i lagen om parkeringsbot	2604
776	Lag om ändring av 58 § i upphovsrättslagen	2605
777	Lag om ändring av 17 § i tingsrättslagen	2606
778	Finansministeriets förordning om bestämmande av uppgifter som hör till förande av register över förmyndarärenden	2607

Nr 754

Lag

om föreläggande av böter och ordningsbot

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Tillämpningsområde

I ett förfarande enligt denna lag kan följande föreläggas som påföljd:

1) bötesstraff för en förseelse för vilken inte har föreskrivits strängare straff än böter eller fängelse i högst sex månader,

2) ordningsbot för en förseelse för vilken ordningsbot särskilt har föreskrivits som straff i lag,

3) förverkandepåföljd på högst 1 000 euro vid sidan av de straff som avses i 1 och 2 punkten.

RP 94/2009
LaUB 9/2010
RSv 84/2010

105—2010

Ett ärende kan handläggas i ett förfarande enligt denna lag också när förseelsen kan medföra någon annan påföljd än vad som avses i 1 mom., om den som begått förseelsen inte ska föreläggas en sådan påföljd.

Mål som gäller tjänstebrott eller mål som avses 20 kap. i sjölagen (674/1994) eller i 2 § i militära rättegångslagen (326/1983) får inte handläggas i ett förfarande enligt denna lag.

2 §

Definitioner

I denna lag avses med

1) *straffyrkande* ett yrkande på bötesstraff eller ordningsbot samt förverkandepåföljd som delges den misstänkte i en situation där han eller hon inte samtycker till att saken handläggs i ett förfarande enligt denna lag,

2) *bötesyrkande* ett yrkande mot den misstänkte genom vilket för honom eller henne för en förseelse yrkas bötesstraff och förverkandepåföljd eller, om den misstänkte har begärt en ändring av grunden för bestämmande av dagsbotens belopp, bötesstraff och förverkandepåföljd,

3) *bötesföreläggande* ett avgörande genom vilket en övervakande tjänsteman för en förseelse förelägger bötesstraff och förverkandepåföljd,

4) *ordningsbotsföreläggande* ett avgörande genom vilket ordningsbot och förverkandepåföljd föreläggs,

5) *strafföreläggande* ett avgörande genom vilket allmänna åklagaren på grundval av ett bötesyrkande eller ett straffyrkande förelägger ett bötesstraff och en förverkandepåföljd.

3 §

Behöriga tjänstemän och tillämpningsområdet för bötesföreläggande

Ett bötesyrkande eller straffyrkande utfärdas av en polisman. Yrkandet kan utfärdas också på begäran av allmänna åklagaren. En ordningsbot föreläggs av en polisman eller allmänna åklagaren.

Strafföreläggande utfärdas av allmänna åklagaren. Bötesföreläggande utfärdas av en polisman. I ett bötesföreläggande kan som

påföljd föreläggas ett bötesstraff på högst 20 dagsböter och en förverkandepåföljd för den som bryter mot

1) vägtrafiklagen (267/1981) eller bestämmelser eller föreskrifter som har utfärdats med stöd av den,

2) fordonslagen (1090/2002) eller bestämmelser eller föreskrifter som har utfärdats med stöd av den,

3) lagen om koncession för fordonsbesiktning (1099/1998) eller bestämmelser eller föreskrifter som har utfärdats med stöd av den,

4) lagen om förbud mot anordningar som försvårar trafikövervakningen (546/1998),

5) kollektivtrafiklagen (869/2009) eller bestämmelser eller föreskrifter som har utfärdats med stöd av den,

6) lagen om taxitrafik (217/2007),

7) lagen om kommersiell godstransport på väg (693/2006),

8) lagen om transport av farliga ämnen (719/1994) eller bestämmelser eller föreskrifter som har utfärdats med stöd av den,

9) terrängtrafiklagen (1710/1995) eller bestämmelser eller föreskrifter som har utfärdats med stöd av den,

10) sjötrafiklagen (463/1996) eller bestämmelser eller föreskrifter som har utfärdats med stöd av den,

11) lagen om farkostregistret (976/2006),

12) 23 kap 10 § i strafflagen (39/1889),

13) 28 kap. 3 § i strafflagen.

I fråga om en tullmans, gränsbevakningsmans och jakt- och fiskeövervakares behörighet att utfärda ett bötesyrkande, bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande och straffyrkande föreskrivs särskilt.

4 §

Den misstänktes samtycke

Ett ärende kan handläggas i ett förfarande enligt denna lag, om den som misstänkts för förseelsen erkänner gärningen och godkänner den påföljd som föreläggs på grund av gärningen samt avstår från sin rätt till en muntlig behandling och samtycker till att ärendet avgörs i ett förfarande enligt denna lag (*den misstänktes samtycke*). I samband med förfrågan om den misstänktes samtycke ska han eller hon informeras om vad samtycket innebär.

Samtycket ges till den tjänsteman som utfärdar bötesyrkandet, bötesföreläggandet, ordningsbotsföreläggandet eller straffyrkandet eller till en annan tjänsteman som gör förundersökningen eller till allmänna åklagaren. Den tjänsteman som tar emot samtycket ska försöka säkerställa att den misstänkte förstår vad samtycket innebär innan det ges.

Förfrågan om den misstänktes samtycke ska göras också när det är fråga om en trafikförseelse som begåtts med ett motordrivet fordon, om identiteten på den som gjort sig skyldig till förseelsen omedelbart har kunnat fastställas men ordningsbot för förseelsen inte föreläggs omedelbart. Den misstänktes samtycke krävs inte, om ordningsbot föreläggs för en trafikförseelse som observerats utan att fordonet stoppas.

Som den misstänktes samtycke betraktas också att böterna eller ordningsboten helt eller delvis betalas inom 30 dagar från det att straffyrkandet delgavs.

Den misstänkte får återta sitt samtycke fram till det att ärendet har avgjorts. Återtagandet ska meddelas skriftligt till den i 3 § 2 mom. avsedda åklagarens kansli.

5 §

Målsägandens samtycke

För handläggning av ett ärende i ett förfarande enligt denna lag krävs målsägandens samtycke. I samband med förfrågan om samtycke ska målsäganden informeras om vad samtycket innebär.

I fråga om målsägandens samtycke gäller vad som i 4 § 2 och 5 mom. föreskrivs om den misstänktes samtycke.

6 §

Åtgärdseftergift

I fråga om rätten för en polisman, tullman, gränsbevakningsman och jakt- och fiskeövervakare att ge den som gör sig skyldig till en förseelse en anmärkning eller avstå från att göra en anmälan om förseelsen och om rätten för allmänna åklagaren att avstå från att väcka åtal gäller vad som särskilt föreskrivs om detta. I fråga om rätten för en polisman,

tullman, gränsbevakningsman och jakt- och fiskeövervakare att avstå från att framställa yrkande på förverkande iakttagas i tillämpliga delar 1 kap. 8 b § i lagen om rättegång i brottmål (689/1997).

7 §

Förundersökning

Vid förundersökningen i samband med förfarandet för föreläggande av böter och ordningsbot ska målsäganden och den som misstänks för förseelsen höras.

För att utreda en förseelse som avses i denna lag görs det i enlighet med 44 § i förundersökningslagen (449/1987) en summarisk förundersökning, där endast de omständigheter utreds som är nödvändiga för att ett bötesyrkande, bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande eller straffyrkande ska kunna utfärdas.

Om målsäganden inte har samtyckt till att saken handläggs i ett förfarande enligt denna lag eller om den som misstänks för förseelsen inte har betalat böterna eller ordningsboten inom den tid som avses i 4 § 4 mom., ska en förundersökning för sakens fortsatta handläggning göras i den omfattning som förutsetts av åtalsprövningen.

2 kap.

Yrkanden och förelägganden som en övervakande tjänsteman utfärdar

8 §

Innehållet i ett bötesyrkande, bötesföreläggande och ordningsbotsföreläggande

Ett bötesyrkande, bötesföreläggande och ordningsbotsföreläggande ska ges skriftligen till den som misstänks för förseelsen och undertecknas av utfärdaren. Yrkandet eller föreläggandet kan undertecknas också elektroniskt.

I ett bötesyrkande och bötesföreläggande ska nämnas det bötesstraff och den förverkandepåföljd som yrkas eller föreläggs för förseelsen, i ett ordningsbotsföreläggande ordningsbotens belopp och förverkandepå-

följden samt i ett bötesföreläggande och ordningsbotsföreläggande betalningstiden.

I ett bötesyrkande, bötesföreläggande och ordningsbotsföreläggande ska dessutom följande nämnas:

1) personuppgifterna för den som misstänks för förseelsen,

2) tidpunkten och platsen för förseelsen, förseelsens art samt övriga uppgifter som behövs för att beskriva förseelsen,

3) de lagrum som tillämpas.

I ett bötesyrkande ska också nämnas möjligheten att ge allmänna åklagaren en utredning som gäller grunden för bestämmande av dagsbotens belopp och den tidsfrist på två veckor inom vilken det är möjligt att lämna utredningen. Om den som misstänks för förseelsen begär en ändring av grunden för bestämmande av dagsbotens belopp, ska detta antecknas i yrkandet.

9 §

Innehållet i ett straffyrkande

I fråga om innehållet i ett straffyrkande gäller vad som föreskrivs i 8 § 1 och 3 mom.

I ett straffyrkande ska det bötesstraff nämnas som yrkas för förseelsen eller den yrkade ordningsbotens belopp och förverkandepåföljden. I yrkandet ska det också nämnas att betalning av böterna eller ordningsboten helt eller delvis inom den frist som avses i 4 § 4 mom. leder till att påföljden fastställs genom ett bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande eller strafföreläggande.

10 §

Uppgifter i samband med betalning av påföljden

I samband med delgivningen av ett bötesyrkande, bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande och straffyrkande ska de uppgifter ges som behövs för betalning av påföljden.

11 §

Delgivning

Ett bötesyrkande, bötesföreläggande, ord-

ningsbotsföreläggande och straffyrkande samt deras bilagor ska delges den som misstänks för förseelsen genast efter det att den förundersökning som avses i 7 § 2 mom. är slutförd eller, om detta inte är möjligt, så snart som möjligt därefter på det sätt som i 11 kap. i rättegångsbalken föreskrivs om delgivning av stämning i brottmål. Om den som misstänks för förseelsen är en sådan tillräknelig omyndig som avses i första meningen i 12 kap. 2 § i nämnda lag, sker delgivning endast till honom eller henne.

Om det är fråga om en trafikförseelse som har begåtts med ett motordrivet fordon och identiteten på den som gjort sig skyldig till förseelsen omedelbart har kunnat fastställas, får ett ordningsbotsföreläggande och dess bilagor trots det som föreskrivs i 1 mom. sändas per post till den som har gjort sig skyldig till förseelsen, antingen på den adress som denne har uppgett eller på den adress som framgår av fordonstrafikregistret. Ordningsbotsföreläggandet ska då sändas utan dröjsmål och senast inom två veckor från dagen för förseelsen. Mottagaren anses ha fått del av ordningsbotsföreläggandet den sjunde dagen efter det att ordningsbotsföreläggandet postades. Postningsdagen ska antecknas på ordningsbotsföreläggandet.

Utöver det som föreskrivs någon annanstans i lag har de myndigheter som nämns i 3 § hand om delgivning enligt denna paragraf.

I fråga om verkan av delgivning på avbrytande av preskription av åtalsrätten föreskrivs särskilt.

12 §

Handläggning av ett straffyrkande

En behörig tjänsteman ska utan dröjsmål efter det att den tid som avses i 4 § 4 mom. har löpt ut kontrollera om den som misstänks för förseelsen har betalat böterna eller ordningsboten helt eller delvis.

Om böterna eller ordningsboten har betalats helt eller delvis inom föreskriven tid, fastställs påföljden med ett bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande eller strafföreläggande. Ett föreläggande som har fastställts på detta sätt behöver inte delges den som misstänks för förseelsen.

13 §

Överlämnande av ett bötesyrkande och ett straffyrkande till allmänna åklagaren

Ett bötesyrkande ska efter delgivningen utan dröjsmål överlämnas till allmänna åklagaren för utfärdande av ett strafföreläggande. Samma överlämningskyldighet gäller ett straffyrkande, om den som misstänks för förseelsen har betalat böterna på det sätt som avses i 4 § 4 mom.

3 kap.

Föreläggande av ordningsbot för trafikförseelser som observerats utan att fordonet har stoppats

14 §

De förseelser som kapitlet omfattar

Bestämmelserna i detta kapitel kan tillämpas på handläggningen av en ordningsbotsförseelse som har begåtts med ett motordrivet fordon och som observerats vid automatisk trafikövervakning eller annars utan att fordonet har stoppats, när förseelsen gäller

- 1) överskridande av den högsta tillåtna hastigheten med högst 20 kilometer i timmen, eller
- 2) körning i strid med vägmärken på ett busskörfält eller spårvagnsfält.

15 §

Inledning av förfarandet

Ett ordningsbotsföreläggande ska utan utredning av identiteten på den som körde fordonet utfärdas för den fysiska person som vid tidpunkten för förseelsen var registrerad som ägare, innehavare eller tillfällig användare av det fordon som användes vid förseelsen.

Ett ordningsbotsföreläggande utfärdas för den som enligt 3 § 23 punkten i fordonslagen ansvarar för användningen av en bil, om det med beaktande av alla omständigheter kring

förseelsen kan anses vara utrett att han eller hon vid tidpunkten för förseelsen körde den bil som användes vid förseelsen. I annat fall ska polisen höra sig för med den som ansvarar för användningen av bilen om vem som körde bilen i fråga.

Inom polisinrättningen ska det föras en särskild förteckning över när ett brev med en förfrågan till den som ansvarar för användningen av en bil har postats eller när en förfrågan som avses i 2 mom. i övrigt har gjorts. Om personen som ansvarar för användningen av bilen inte svarar på förfrågan inom två veckor, ska bestämmelserna i 2 kap. tillämpas på den fortsatta handläggningen.

16 §

Innehållet i ett ordningsbotsföreläggande

Ett ordningsbotsföreläggande utfärdas av en polisman så som avses i 8 § 1 mom.

Av ett ordningsbotsföreläggande ska utöver de uppgifter som avses i 8 § 2 och 3 mom. dessutom framgå

- 1) de eventuella andra påföljder som förseelsen kan medföra för den som har fått ordningsbotsföreläggandet, såsom körförbud,
- 2) vilket förfarande som ska tillämpas, om den som har mottagit ordningsbotsföreläggandet motsätter sig föreläggandet och hur ärendet då handläggs.

17 §

Sändande av ett ordningsbotsföreläggande

Ordningsbotsföreläggandet och dess bilagor sänds till mottagaren per post på den adress som framgår av fordonstrafikregistret. Ordningsbotsföreläggandet ska sändas utan dröjsmål och senast tre veckor från dagen för förseelsen. Om den som ansvarar för användningen av en bil i enlighet med 15 § 2 mom. uppger den skyldiges identitet, får ordningsbotsföreläggandet likväl sändas inom två veckor efter att polisen har fått uppgiften. Mottagaren anses ha fått del av föreläggandet den sjunde dagen efter det att föreläggandet postades. Postningsdagen ska antecknas på föreläggandet.

18 §

Motsättande av ett ordningsbotsföreläggande

Om mottagaren av ett ordningsbotsföreläggande som har utfärdats i ett förfarande enligt detta kapitel bestrider att han eller hon är skyldig till den förseelse som avses i föreläggandet eller annars anser att föreläggandet saknar grund, ska mottagaren motsätta sig föreläggandet. Motsättandet behöver inte motiveras.

Den som motsätter sig ett ordningsbotsföreläggande ska inom 30 dagar från delfäendet meddela detta till kansliet vid eller förrättningsstället för den polisinrättning i häradet där ordningsboten har förelagts. Ordningsbotsföreläggandet ska bifogas meddelandet. Meddelandet kan ges på en blankett som finns för detta ändamål.

Meddelandet får också sändas till polisinrättningen per post, med telefax eller med bud.

19 §

Övervakning som utförs av chefen för polisinrättningen

Chefen för polisinrättningen övervakar utfärdandet av ordningsbotsförelägganden som utfärdas i ett förfarande enligt detta kapitel. Om ordningsbot har förelagts för en förseelse för vilken ordningsbot inte är en tillräcklig påföljd, ska han eller hon undanröja ordningsbotsföreläggandet och anmäla saken till allmänna åklagaren.

Chefen för polisinrättningen ska också undanröja ett ordningsbotsföreläggande, om den gärning som avses i föreläggandet inte är en ordningsbotsförseelse eller om ordningsbotsföreläggandet annars saknar grund.

20 §

Åtgärder när mottagaren motsätter sig ett ordningsbotsföreläggande

Chefen för polisinrättningen ska för verkställighet överlämna ett ordningsbotsföreläggande som mottagaren inte har motsatt sig eller som inte har undanröjts.

Chefen för polisinrättningen undanröjer ett ordningsbotsföreläggande som mottagaren har motsatt sig. Förfarandet enligt detta kapitel förfaller då, och i fråga om den fortsatta handläggningen av ärendet gäller vad som föreskrivs i 2 kap., om inte något annat följer av 3 mom.

När mottagaren har motsatt sig ordningsbotsföreläggandet kan ett nytt föreläggande för samma gärning sändas per post på den adress som den som har gjort sig skyldig till förseelsen har uppgett, om den skyldiges identitet har kunnat fastställas genom ett erkännande som det inte finns anledning att betvivla. Mottagaren anses ha fått del av ordningsbotsföreläggandet den sjunde dagen efter det att föreläggandet postades. Postningsdagen ska antecknas på ordningsbotsföreläggandet.

21 §

Delegering av uppgifter för chefen för polisinrättningen

Uppgifter som enligt 19 och 20 § ankommer på chefen för polisinrättningen kan i reglementet för polisinrättningen överföras på en annan tjänsteman vid polisinrättningen som hör till befälet.

22 §

Återställande av försutten fatalietid

Den som inte inom föreskriven tid har kunnat motsätta sig ett ordningsbotsföreläggande som har delgetts enligt 17 § ska på ansökan återställas försutten fatalietid. I ansökan om återställande av försutten fatalietid ska personen i fråga uppge varför han eller hon inte har kunnat motsätta sig föreläggandet inom föreskriven tid, och ansökan ska ges in till tingsrätten för den gärningsort för förseelsen som framgår av föreläggandet senast inom nio månader från dagen för förseelsen. Ordningsbotsföreläggandet eller betalningsuppmeningen ska bifogas ansökan. Vid behandlingen av ett ärende som gäller återställande av försutten fataljetid är tingsrätten domför med en lagfaren ledamot ensam.

23 §

Skriftlig anmärkning

Om en förseelse som avses i 14 § 1 eller 2 punkten med hänsyn till omständigheterna är ringa, kan den som har registrerats som ägare, innehavare eller tillfällig användare av det fordon som har använts vid förseelsen ges en skriftlig anmärkning, utan att några andra åtgärder vidtas. Anmärkningen ges av en polisman och sänds till den person som fått anmärkningen på den adress som framgår av fordonstrafikregistret.

4 kap.

Strafföreläggande och ordningsbot

24 §

Utfärdande av strafföreläggande

Allmänna åklagaren ska utan dröjsmål granska ett bötesyrkande eller ett straffyrkande som kommit in för handläggning och utfärda ett strafföreläggande. Föreläggandet kan undertecknas också elektroniskt. Ett strafföreläggande som grundar sig på ett bötesyrkande får dock inte utfärdas förrän två veckor har förflutit från det att yrkandet delgavs.

Vid behov ska åklagaren utan dröjsmål vidta åtgärder för att utföra ytterligare undersökningar eller för att avhjälpa fel eller brister som finns i bötesyrkandet eller straffyrkandet.

25 §

Utredning till åklagaren

Trots att den som misstänks för en förseelse har gett sitt samtycke, kan han eller hon ge allmänna åklagaren en skriftlig utredning som gäller grunden för bestämmande av dagsbotens belopp. Den som utfärdar ett strafföreläggande ska beakta sådan utredning som har getts innan föreläggandet utfärdas och som inverkar på dagsbotens belopp eller annars har betydelse med hänsyn till avgörandet av ärendet och dessutom beakta andra omständigheter som han eller hon känner till.

26 §

Hinder för att utfärda strafföreläggande

Allmänna åklagaren får inte utfärda ett strafföreläggande, om

1) den som misstänks för förseelsen eller målsäganden inte har gett ett samtycke som avses i 4 eller 5 § eller har återtagit samtycket,

2) målsäganden har återtagit sin begäran om åtal för en förseelse för vilken åklagaren inte får väcka åtal utan en sådan begäran,

3) bötesyrkande eller straffyrkande inte har delgetts förrän åtalsrätten har preskriberats,

4) det i ärendet kommer fram omständigheter enligt vilka straff inte ska bestämmas.

27 §

Ny bedömning av gärningen

Om allmänna åklagaren anser att ett strafföreläggande ska utfärdas så att det leder till ett strängare bötesstraff eller en strängare ordningsbot än vad som har angetts i bötesyrkandet eller straffyrkandet, ska det på begäran av åklagaren utfärdas ett nytt yrkande och det tidigare yrkandet återtas. Till begäran ska fogas behövliga uppgifter för utfärdande av ett sådant yrkande eller föreläggande som avses i 2 §. En ny begäran om ett sådant samtycke av målsäganden som avses i 5 § behöver inte göras.

Om åklagaren anser att det i ärendet ska tillämpas någon annan straffbestämmelse än den som framgår av yrkandet, ska han eller hon ge den som det yrkas straff för tillfälle att yttra sig om detta.

28 §

Utfärdande av ett lindrigare strafföreläggande än vad som har yrkats

Allmänna åklagaren får i ett strafföreläggande på eget initiativ eller utifrån en utredning enligt 25 § bestämma ett lindrigare bötesstraff än vad som har anges i bötesyrkandet eller straffyrkandet, om åklagaren anser att förseelsen eller svarandens betalningsförmåga förutsätter det.

29 §

Utfärdande av ordningsbotsföreläggande

Om allmänna åklagaren anser att det för förseelsen i stället för det bötesstraff som yrkas i bötesyrkandet eller straffyrkandet ska föreläggas en ordningsbot, ska han eller hon utfärda ett ordningsbotsföreläggande.

30 §

Åtgärdseftergift och väckande av åtal

Allmänna åklagaren får avstå från att utfärda ett straffföreläggande eller ordningsbotsföreläggande, om de lagbestämda förutsättningarna för åtalseftergift uppfylls.

Åklagaren ska väcka åtal i stället för att utfärda ett föreläggande, om det inte är fråga om en förseelse som avses i 1 § eller om förseelsens samband med en gärning som ska behandlas på samma gång förutsätter att åtal väcks också för förseelsen eller om det finns något annat vägande skäl till att väcka åtal.

Om allmänna åklagaren väcker åtal, ska han eller hon undanröja bötesyrkandet eller straffyrkandet.

31 §

Upptagande av ett ärende för nytt avgörande

Om allmänna åklagaren har beslutat att inte utfärda ett straffföreläggande eller ett ordningsbotsföreläggande och beslutet enligt ny utredning i ärendet har grundat sig på väsentligt bristfälliga eller oriktiga uppgifter, får åklagaren trots beslutet ta upp ärendet för nytt avgörande.

En överordnad åklagare har trots ett beslut som avses i 1 mom. rätt ta upp ett ärende för nytt avgörande så som särskilt föreskrivs om detta.

32 §

Anmälningsskyldighet på grund av ändrade omständigheter

Om ett straffföreläggande i enlighet med 26 eller 27 § inte utfärdas, om ett lindrigare bötesstraff bestäms i enlighet med 28 § eller

om det i enlighet med 29 § i stället för ett straffföreläggande föreläggas en ordningsbot, ska detta genast anmälas till den som ett yrkande på straff har riktats mot samt till Rättsregistercentralen som sörjer för verkställigheten av bötesstraff och ordningsbot.

33 §

Överföring av ett ärende

Åklagaren kan också överföra ett ärende som han eller hon ska avgöra med stöd av andra bestämmelser än bestämmelserna i detta kapitel att handläggas i ett förfarande enligt denna lag, med iakttagande av vad som i 27 § föreskrivs om begäran och uppgifter som ska fogas till en sådan.

5 kap.

Särskilda bestämmelser

34 §

Sökande av ändring

I bötesföreläggande, annat ordningsbotsföreläggande än vad som avses i 3 kap. och straffföreläggande får ändring sökas på det sätt som föreskrivs i denna lag.

När det är fråga om ändring som ska sökas hos tingsrätten prövas ärendet av tingsrätten för den gärningsort för förseelsen som framgår av föreläggandet. Tingsrätten är beslutför med en lagfaren ledamot ensam. Vid handläggningen av en ansökan om ändring ska bestämmelserna i 8 kap. i rättegångsbalken om behandling av ansökningsärenden iakttas i tillämpliga delar.

35 §

Besvär

Besvär över ett föreläggande som avses i 34 § 1 mom. får anföras hos tingsrätten förutom på de grunder som föreskrivs i 31 kap. 1 § i rättegångsbalken också på den grund att föreläggandet grundar sig på oriktig tillämp-

ning av lag eller att den som misstänks för förseelsen eller målsäganden inte har gett ett samtycke enligt 4 eller 5 § på giltigt sätt.

Besvär över bötesföreläggande och ordningsbotsföreläggande ska anföras inom 30 dagar från det att föreläggandet delgavs. Besvär över ett strafföreläggande ska anföras inom 60 dagar från det att samtycke gavs. Besvär över ett strafföreläggande får dock alltid anföras inom 30 dagar från det att föreläggandet utfärdades. Om bötesföreläggandet eller ordningsbotsföreläggande har utfärdats i enlighet med 12 § 2 mom., tillämpas det som föreskrivs om besvär över strafföreläggande.

36 §

Extraordinärt ändringssökande

I ett föreläggande som avses i 34 § 1 mom. får ändring sökas på de grunder som anges i 31 kap. i rättegångsbalken. Ändring kan också sökas på en grund som gäller samtycke som avses i 35 § i denna lag.

Extraordinärt ändringssökande prövas av tingsrätten. Högsta domstolen prövar dock ändringssökande som grundar sig på 31 kap. 8, 8 a, 9 eller 9 c § i rättegångsbalken.

Ansökan ska göras hos tingsrätten inom ett år från den dag då föreläggandet utfärdades. Ansökan får dock göras oberoende av fristen, om någon vid utfärdandet av föreläggandet har behandlats som en annan person eller under oriktigt namn.

37 §

Rättande av fel

Den tjänsteman som är behörig att utfärda ett bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande eller strafföreläggande ska genast rätta skriv- eller räknefel eller andra motsvarande uppenbara fel som han eller hon observerar i föreläggandet, om påföljden inte blir strängare med anledning av rättelsen.

Innan ett fel rättas ska den som har mottagit föreläggandet vid behov ges tillfälle att bli hörd.

Om en påföljd som har bestämts blir lindrigare till följd av rättelsen, ska ett medde-

lande om den nya påföljden sändas så som föreskrivs i 32 §.

38 §

Verkställighet av påföljder

Bestämmelser om verkställighet av en påföljd som har bestämts i ett förfarande enligt denna lag finns i lagen om verkställighet av böter (672/2002).

Ett bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande och strafföreläggande verkställs som en dom som har vunnit laga kraft. Ett ordningsbotsföreläggande enligt 3 kap. blir dock verkställbart först efter att den frist på 30 dagar som avses i 18 § 2 mom. har gått ut, förutsatt ytterligare att mottagaren inte har mottagit sig föreläggandet.

39 §

Frist för betalning av påföljd

Böter eller ordningsbot som har bestämts genom ett bötes- eller ordningsbotsföreläggande utan att straffyrkande har utfärdats ska betalas inom 30 dagar från det att bötesföreläggandet eller ordningsbotsföreläggandet delgavs.

En ordningsbot som har förelagts i ett förfarande enligt 3 kap. ska betalas inom 30 dagar från delgivningen av ordningsbotsföreläggandet, om den som har mottagit ordningsbotsföreläggandet inte motsätter sig föreläggandet.

40 §

Närmare bestämmelser

Genom förordning av justitieministeriet bestäms närmare om

1) de handlingar som ska användas vid ett förfarande enligt denna lag samt de uppgifter som ska antecknas i dem och förvaringen av dem,

2) de meddelanden som har samband med verkställigheten av påföljder som har utfärdats i ett förfarande enligt denna lag och andra meddelanden mellan myndigheterna.

6 kap.

Ikraftträdande

41 §

Ikraftträdande

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Genom denna lag upphävs lagen om ordningsbotsförfarande (66/1983) och lagen om strafforderförfarande (692/1993).

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

42 §

Övergångsbestämmelse

Om ett straffanspråk eller ordningsbotsföreläggande har delgetts före denna lags ikraftträdande, tillämpas på handläggningen av ärendet de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 755

Lag**om ändring av strafflagen**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i strafflagen (39/1889) 2 a kap. 9—11 §,
 sådana de lyder, 2 a kap. 9 § i lagarna 475/2008 och 641/2009 samt 10 och 11 § i lag
 550/1999,
ändras 2 a kap. 2 § 4 mom., 6 § 3 mom. och 8 §, 7 kap. 1 §, 8 kap. 1 § 2 mom. 4 punkten,
 6 § 2 mom. och 18 §, 10 kap. 9 § 1 mom. samt 41 kap. 8 §,
 sådana de lyder, 2 a kap. 2 § 4 mom. i lag 808/2007, 6 § 3 mom. i lag 550/1999, 8 § i lagarna
 550/1999 och 971/2001, 7 kap. 1 § i lagarna 697/1991 och 751/1997, 8 kap. 1 § 2 mom.
 4 punkten och 6 § 2 mom. i lag 297/2003 och 18 § i lagarna 297/2003 och 1161/2005, 10 kap.
 9 § 1 mom. i lag 875/2001 samt 41 kap. 8 § i lag 531/2007, samt
fogas till 2 a kap. 3 §, sådan den lyder i lag 550/1999, ett nytt 3 mom., till 6 kap. 13 §, sådan
 den lyder i lagarna 515/2003 och 1195/2004, ett nytt 5 mom., till 7 kap. nya 3 a och 3 b § samt
 till 8 kap. 3 §, sådan den lyder i lag 297/2003, ett nytt 3 mom. och till 13 §, sådan den lyder i
 lag 297/2003, ett nytt 3 mom. som följer:

2 a kap.

**Om böter, förvandlingsstraff och
ordningsbot**

2 §

Dagsbotens belopp

— — — — —
 Dagsboten bestäms i domstol enligt de
 uppgifter som gäller under rättegången och i
 förfarande enligt lagen om föreläggande av

böter och ordningsbot (754/2010) enligt de
 uppgifter som gällde när bötesföreläggandet
 eller straff- eller bötesyrkandet utfärdades.
 Åklagaren bestämmer dock böterna enligt de
 uppgifter som gällde när straffföreläggande
 utfärdades, om det har framkommit att betal-
 ningsförmågan hos den som mottagit bötes-
 eller straffyrkandet har förändrats väsentligt
 jämfört med de uppgifter som gällde då yr-
 kandet utfärdades.
 — — — — —

3 §

Det totala bötesbeloppet

Bestämmelser om höjning av det totala bötesbeloppet vid bestämmandet av ett gemensamt straff för brott som ska bestraffas med böter och ordningsbot finns i 7 kap. 3 a §.

6 §

Eftergift i fråga om förvandlingsstraff för böter eller delar av böter

Den del av böterna med vilken det totala bötesbeloppet har höjts med stöd av 3 § 2 mom. eller 7 kap. 3 a § förvandlas inte till fängelse.

8 §

Ordningsbot

Ordningsbot är ett till beloppet fast förmögenhetsstraff som är lindrigare än böter och som i lag föreskrivs vara det enda straffet för vissa förseelser.

Obetald ordningsbot får inte förvandlas till fängelse.

6 kap.

Om bestämmande av straff

13 §

Avräkning av tiden för frihetsberövande

Om straffet är ordningsbot, ska frihetsberövandet betraktas som fullt avtjänande av straffet.

7 kap.

Om gemensamt straff

1 §

Bestämmande av gemensamt fängelsestraff

Ska någon på en gång dömas för två eller flera brott för vilka straffet är fängelse, ska ett gemensamt fängelsestraff bestämmas för brotten, om inte något annat föreskrivs någon annanstans i lag.

Om någon för ett brott ska dömas till fängelse och för ett eller flera andra brott till böter eller ordningsbot, får domstolen för samtliga brott döma till ett gemensamt fängelsestraff eller för vissa av brotten till ett gemensamt fängelsestraff och dessutom till böter eller ordningsbot för de övriga brotten, men inte vardera.

Föranleder något av brotten livstids fängelsestraff, ska som gemensamt straff för samtliga brott dömas till livstids fängelse.

3 a §

Böter och ordningsbot

Om för två eller flera brott på en gång ska dömas till böter och ordningsbot, ska ett bötesstraff eller ett gemensamt bötesstraff höjt med 20 euro bestämmas. Bötesstraffet höjs dock inte, om ordningsboten föreläggs för en gående eller för föraren av ett motorlöst fordon.

Om det totala beloppet för bötesstraffet eller det gemensamma bötesstraffet skulle vara lägre än ordningsboten eller den strängaste ordningsboten, höjs bötesstraffet eller det gemensamma bötesstraffet till nivån för ordningsboten eller den strängaste ordningsboten innan höjningen enligt 1 mom. görs.

3 b §

Ordningsbot

Om någon på en gång ska dömas för två eller flera brott till ordningsbot, ska en ordningsbot föreläggas. Ordningsboten föreläggs då höjd med 20 euro i förhållande till den förseelse för vilken den strängaste ordnings-

boten gäller. Om ordningsboten föreläggs för gående eller föraren av ett motorlöst fordon, höjs ordningsboten dock inte.

8 kap.

Om preskription

1 §

Preskription av åtalsrätten

Åtalsrätten preskriberas, om åtal inte har väckts inom

4) två år, om det strängaste straffet är fängelse i högst ett år, böter eller ordningsbot.

3 §

När preskriptionen av åtalsrätten avbryts

När ett ärende som avser en förseelse handläggs i ett förfarande enligt lagen om föreläggande av böter och ordningsbot, avbryts preskriptionen av åtalsrätten när ett bötesyrkande, ordningsbotsföreläggande som mottagaren kan motsätta sig eller straffyrkande delges den som misstänks för förseelsen. Preskriptionen avbryts dock inte, om yrkandet återtas eller mottagaren motsätter sig föreläggandet eller om den misstänkte eller målsäganden återtar sitt samtycke som avses i 4 eller 5 § i nämnda lag.

6 §

Preskription som förhindrar utdömande av straff

Straff för ett annat brott än ett sådant som avses i 1 mom. får inte dömas ut eller bestämmas i ett förfarande enligt lagen om föreläggande av böter och ordningsbot, när det från den dag som nämns i 2 § har förflutit

1) trettio år, om det för brottet föreskrivna strängaste straffet är fängelse på viss tid över åtta år,

2) tjugo år, om det för brottet föreskrivna strängaste straffet är fängelse i över två och högst åtta år,

3) tio år, om det för brottet föreskrivna strängaste straffet är fängelse i högst två år, böter eller ordningsbot.

13 §

När utdömt bötesstraff förfaller

En ordningsbot förfaller när fem år har förflutit från den dag då ordningsbotsföreläggandet utfärdades.

18 §

Hänvisningsbestämmelse

I 2 b kap. 3 § 2 mom. bestäms när villkorligt fängelse förfaller.

I fråga om preskription av disciplinstraff som ådöms krigsmän och andra personer som underlyder 45 kap. bestäms i militära disciplinlagen (331/1983).

10 kap.

Om förverkandepåföljder

9 §

Yrkande på förverkandepåföljd

En förverkandepåföljd bestäms på yrkande av åklagaren eller en tjänsteman som avses i 3 § i lagen om föreläggande av böter och ordningsbot. Även en målsägande kan yrka på förverkande när målsäganden ensam utför åtal enligt 7 kap. i lagen om rättegång i brottmål.

41 kap.

Om vapenbrott

8 §

Ordningsbot

Bestämmelser om ordningsbot som enda

2578

Nr 755

påföljd för ringa i 6 § avsett innehav av föremål eller ämne som lämpar sig för att skada någon annan och för ringa i 7 avsedd överlåtelse till en minderårig av föremål som lämpar sig för att skada annan finns i lagen om ordningsbotsförelser (756/2010).

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 756

L a g**om ordningsbotsföreläggelser**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på användning av ordningsbot som straff för vissa föreläggelser, om inte strängare straff för gärningen föreskrivs någon annanstans i lag.

2 §

Gångtrafikföreläggelser

En gående föreläggas en ordningsbot på 10 euro för en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången överträdelse av

1) förbudet i 3 § 2 mom. i vägtrafiklagen (267/1981) mot att hindra eller störa trafiken, skyldigheten i 4 § att följa tecken eller anvisning som ges av den som reglerar trafiken eller tecken eller anvisning som ges med trafikanordning, skyldigheten enligt 6 § att lämna fri passage för utryckningsfordon eller procession eller trafikreglerna om gående i 40—44 §, eller

2) skyldigheten enligt vägtrafiklagen eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den att följa trafikanordningar och förbudet mot att röra sig på område för motorväg.

3 §

Föreläggelser av förare av motorlösa fordon

En cyklist eller en förare av något annat motorlöst fordon föreläggas en ordningsbot på 20 euro för en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången överträdelse av

1) förbudet i 3 § 2 mom. i vägtrafiklagen mot att hindra eller störa trafiken eller trafikreglerna för förare av fordon i 2 kap.,

2) bestämmelsen om allmänna säkerhetskrav för fordon i 4 § 1 mom. i fordonslagen (1090/2002),

3) skyldigheten enligt vägtrafiklagen eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den att följa trafikanordningar och förbudet mot att röra sig på område för motorväg, eller

4) bestämmelserna i vägtrafiklagen eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den om begränsning av persontransport på cykel.

4 §

Föreläggelser som gäller handlingar för ett motordrivet fordon

Föraren av ett motordrivet fordon föreläggas en ordningsbot på 20 euro för en upp-

såtligen eller av oaktsamhet begången överträdelse av skyldigheten att ha med sig handlingar

- 1) enligt 66 a § 1 mom. i fordonslagen,
- 2) enligt vägtrafiklagen eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den, eller
- 3) enligt 29 § 1 mom. i lagen om kommersiell godstransport på väg (693/2003), om överträdaren är en annan än en trafikidkare.

5 §

Förseelser som gäller ett motordrivet fordons konstruktion, utrustning och skick

Ett motordrivet fordons förare, ägare eller varaktiga innehavare föreläggs en ordningsbot på 35 euro för en uppsåtliga eller av oaktsamhet begången överträdelse av bestämmelserna om motordrivna fordons eller släpfordons konstruktion, utrustning eller skick

- 1) enligt 4 §, 7 § 1 mom. eller 9 § 1 mom. i fordonslagen, eller
- 2) enligt vägtrafiklagen eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den om användning av däck och dubbar och kopplande av fordon och släpvagn.

En mopedist eller en ägare eller varaktig innehavare av en moped föreläggs för en förseelse som avses i 1 mom. en ordningsbot på 20 euro.

6 §

Förseelser som gäller användning av personlig skyddsutrustning

Föraren av och passagerarna i ett fordon som avses i 88 § 1 mom. i vägtrafiklagen föreläggs en ordningsbot på 35 euro för en uppsåtliga eller av oaktsamhet begången underlåtenhet att använda bilbälte under körning. En ordningsbot av samma storlek föreläggs också för en uppsåtliga eller av oaktsamhet begången gärning

- 1) en förare som transporterar barn i ett fordon i strid med 88 a § i vägtrafiklagen,
- 2) en förmyndare, vårdnadshavare eller förare som försummar den skyldighet angående användning av skyddsanordningar för barn under 15 år som anges i 88 c § 1 mom. i vägtrafiklagen, och

3) en förare som försummar den skyldighet angående säkerheten vid transporter med invalidtaxi som anges i 88 c § 2 mom. i vägtrafiklagen.

Föraren av och passagerarna på eller i ett fordon som avses i 89 § 1 mom. i vägtrafiklagen föreläggs en ordningsbot på 35 euro för en uppsåtliga eller av oaktsamhet begången underlåtenhet att under körning använda skyddshjälm av godkänd modell. En ordningsbot av samma storlek föreläggs också en förare för en uppsåtliga eller av oaktsamhet begången försummelse av skyldigheten enligt 89 § 2 mom. i vägtrafiklagen att se till att barn under 15 år använder skyddshjälm.

7 §

Överskridande av hastighetsbegränsning med motordrivet fordon

Om den högsta tillåtna hastigheten enligt 25 § 1 mom. i vägtrafiklagen eller bestämmelser som har utfärdats med stöd av den är högst 60 kilometer i timmen, föreläggs föraren av ett motordrivet fordon, om han eller hon uppsåtliga eller av oaktsamhet överskrider den högsta tillåtna hastigheten

- 1) med högst 15 kilometer i timmen en ordningsbot på 85 euro, och
- 2) med mer än 15 kilometer i timmen men högst 20 kilometer i timmen en ordningsbot på 115 euro.

Om den högsta tillåtna hastigheten är mer än 60 kilometer i timmen, föreläggs föraren av ett motordrivet fordon, om han eller hon uppsåtliga eller av oaktsamhet överskrider den högsta tillåtna hastigheten

- 1) med högst 15 kilometer i timmen en ordningsbot på 70 euro, och
- 2) med mer än 15 kilometer i timmen men högst 20 kilometer i timmen en ordningsbot på 100 euro.

En mopedist föreläggs dock, om han eller hon uppsåtliga eller av oaktsamhet överskrider den högsta tillåtna hastigheten med högst 15 kilometer i timmen, en ordningsbot på 50 euro.

En ordningsbot föreläggs dock inte, om den högsta tillåtna hastigheten har överskridits på en gårdsgata eller gågata i strid med skyldigheten enligt 33 eller 33 a § i vägtrafiklagen.

8 §

Andra trafikförseelser av förare av motordrivna fordon

Föraren av ett motordrivet fordon föreläggs en ordningsbot på 50 euro för en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången överträdelse av vägtrafiklagens

1) 8 § 1 mom. eller 9 § om framförande av fordon på körbanan,

2) 11 § om val av körfält, 12 § 2 mom. om svängning eller 15 § 2 mom. om körning in i korsning,

3) 16 § om möte,

4) 24 a § om användning av kommunikationsapparat under körning,

5) 34 § 1 mom. om givande av ljud- och ljussignaler,

6) 35 § 1 mom. om givande av riktnings-tecken,

7) 36 §, 37 § 1 eller 4 mom. eller 38 § om användning av ljus, eller

8) 39 § 2 mom. om stannande av fordon före färjas skyddsanordningar.

Föraren av ett motordrivet fordon föreläggs också en ordningsbot enligt 1 mom. för en överträdelse av bestämmelserna i vägtrafiklagen eller med stöd av den utfärdade bestämmelser om

1) minimihastigheten som krävs av ett fordon på motorvägar eller motortrafikleder, bogsering av fordon på eller körning eller omkörning av fordon med anlitande av fel körfält på motorvägar eller motortrafikleder,

2) påbud, förbud, begränsningar eller bestämmelser som anges genom vägmärken, dock inte vägmärken som gäller väjningsplikt vid möte eller i korsning, obligatoriskt stannande, fordons eller fordonskombinations största tillåtna massa, fordons största tillåtna massa på axel eller boggi, omkörningsförbud eller obligatoriskt stannande för tullkontroll eller för granskning,

3) iakttagande av grönt eller gult trafikljus,

4) fortsatt körning på körfältslinje,

5) överskridande av eller körning på vitt spårslinje eller spårrområde eller framförande, stannande eller parkering av fordon på vitt spårrområde, eller

6) gruppering som anges med vitt körfältspil.

En mopedist föreläggs dock för de förseelser som anges i 1 och 2 mom. en ordningsbot på 35 euro. En sådan ordningsbot föreläggs en mopedist också för överträdelse av bestämmelserna eller föreskrifterna om rött trafikljus.

9 §

Störande och onödig körning med motordrivna fordon

För en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången överträdelse av bestämmelserna om sådan störande eller onödig körning eller tomgångskörning med motordrivet fordon som anges i 86 § i vägtrafiklagen eller i bestämmelser som utfärdats med stöd av den föreläggs föraren en ordningsbot på 35 euro.

10 §

Förseelser som gäller besiktning och anmälan för registrering av fordon

För en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången användning i strid med 8 § 1 mom. eller 85 § 1 mom. i fordonslagen av ett obesiktigt fordon eller ett fordon som inte har anmälts för registrering föreläggs föraren en ordningsbot på 35 euro.

För en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången underlåtenhet att enligt 64 § 1 mom. i fordonslagen göra en anmälan av fordons registeruppgifter föreläggs ägaren eller innehavaren av fordonet en ordningsbot på 35 euro.

11 §

Förseelser som gäller personbefordran med motordrivna fordon

För en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången överträdelse av bestämmelserna i 87 § 2 mom. i vägtrafiklagen eller bestämmelser som har utfärdats med stöd av den föreläggs föraren en ordningsbot på 50 euro.

Vad som föreskrivs i 1 mom. tillämpas dock inte, om en person är placerad

1) så att det hindrar förarens sikt eller stör

manövreringen eller så att en för fordonet föreskriven lykta, reflektor eller skylt täcks, eller

2) i lastutrymmet eller på lastflaket till en annan bil än en last- eller paketbil.

12 §

Förseelser som gäller sjötrafik

För en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången överträdelse av sjötrafiklagen (463/1996) föreläggs ordningsbot som följer:

1) den som framför en farkost, för en annan än i 2 punkten avsedd förseelse mot i 5 § 2 mom. avsedda påbud, förbud och begränsningar som sjötrafikmärken eller ljussignaler anger, 35 euro,

2) den som framför en farkost, för över-skridande av den högsta tillåtna hastigheten med maximalt den högsta tillåtna hastigheten, 60 euro,

3) för framförande av en farkost utan de dokument som enligt 13 § ska medföras när farkosten är i användning eller för försummelse att inom utsatt tid visa upp dessa dokument, 20 euro,

4) för framförande av en farkost i strid med regionala förbud eller begränsningar som har utfärdats med stöd av 15 §, 35 euro, eller

5) för framförande av en farkost utan att ha med sig annan med stöd av 9 § föreskriven basutrustning än räddningsvästar eller annan motsvarande säkerhetsutrustning, 35 euro.

För en uppsåtlig eller av oaktsamhet begången överträdelse av lagen om farkostregistret (976/2006) föreläggs ordningsbot som följer:

1) den som äger en farkost, för försummelse att göra en registeranmälan enligt 7 § 1 mom. innan farkosten tas i bruk, ägaren eller innehavaren, för försummelse att anmäla ändringar enligt 2 mom. i nämnda paragraf inom föreskriven tid eller ägaren, för försummelse att inom föreskriven tid göra en anmälan enligt 3 mom. i nämnda paragraf om att farkosten har förstörts, överlåtits eller tagits ur bruk, 35 euro, eller

2) för användning av farkost i strid med 8 § 1 mom. innan den har införts i registret och för användning i strid med 10 § 2 mom.

av farkost som inte är försedd med registerbeteckning, 35 euro.

13 §

Förseelser som gäller fiskevårdsavgift eller spöfiskeavgift

Den som uppsåtlig eller av oaktsamhet bedriver fångst av fisk eller kräfta utan att till staten ha betalat fiskevårdsavgift eller spöfiskeavgift enligt 88 § i lagen om fiske (286/1982) föreläggs en ordningsbot på 50 euro.

Ordningsboten föreläggs i enlighet med 1 mom. den som bedriver fångst av fisk eller kräfta och som inte medför bevis över betalning och inte inom sju dygn visar upp beviset.

14 §

Ordningsförseelser

För uppsåtliga förseelser mot ordningslagen (612/2003) föreläggs ordningsbot som följer:

1) 35 euro för störande av den allmänna ordningen och äventyrande av säkerheten enligt 3 §,

2) 20 euro för intagande av berusningsmedel i strid med förbudet i 4 § 1 mom.,

3) 50 euro för ägaren eller innehavaren av en byggnad eller konstruktion eller en företrädare för dem för försummelse av aktsamhetsplikten för förhindrande av fara enligt 5 §,

4) 35 euro för användning av ljus eller reklam i strid med förbudet i 6 § 1 mom. eller för sådant olovligt avlägsnande eller skadande av kungörelse eller meddelande som avses i 2 mom. i nämnda paragraf,

5) 50 euro för köp eller erbjudande mot betalning av sexuella tjänster i strid med förbudet i 7 § 1 mom.,

6) 20 euro för tömning av tarmen eller urinering i strid med förbudet i 7 § 2 mom.,

7) 35 euro för ordnande av föreställningar i strid med förbudet i 7 § 3 mom.,

8) 35 euro för ägaren eller innehavaren av en byggnad eller en företrädare för dem för försummelse av skyldigheten att enligt 8 § säkerställa tillträde till byggnad,

9) 20 euro för innehav av ämnen som lämpar sig för klottring i strid med förbudet i 13 §,

10) 20 euro för försummelse enligt 14 § 1 mom. av skyldigheten i samband med djurhållning, eller

11) 20 euro för ridning eller körning i strid med förbudet i 15 § 1 mom.

15 §

Föremål och ämnen som lämpar sig för att skada någon annan

För ringa innehav av föremål eller ämne som lämpar sig för att skada någon annan och som avses i 41 kap. 6 § i strafflagen (39/1889) och för ringa överlåtelse som avses i 7 § i nämnda kapitel till en minderårig av föremål som lämpar sig för att skada någon annan föreläggs gärningsmannen en ordningsbot på 35 euro.

16 §

Ringa överträdelse av nedskräpningsförbudet

För en uppsåtliga eller av grov oaktsamhet begången ringa överträdelse av nedskräpningsförbudet i 19 § i avfallslagen

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

(1072/1993) föreläggs den som skräpat ned en ordningsbot på 50 euro.

17 §

Alkoholförseelser

Den som uppsåtliga bryter mot alkohollagen (1143/1994) föreläggs ordningsbot som följer:

1) för förtäring av alkoholdrycker i strid med förbudet enligt 58 § 1 mom., 20 euro,

2) för förtäring av alkoholdrycker på allmän plats i strid med förbud som med stöd av 58 § 2 mom. har meddelats av polisen, 20 euro,

3) för innehav i strid med 34 § 2 mom. av lagligen tillverkade och importerade alkoholdrycker såsom person som inte har fyllt aderton år, 20 euro, eller

4) för innehav i strid med 34 § 2 mom. av lagligen tillverkade och importerade starka alkoholdrycker såsom person som fyllt aderton men inte tjugo år, 20 euro.

18 §

Ikraftträdande

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Genom denna lag upphävs förordningen om ordningsbotsförseelser (610/1999).

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 757

L a g**om ändring av lagen om verkställighet av böter**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen om verkställighet av böter (672/2002) 2 § 1 mom., 5 § 2 mom. och 6 § som
följer:

2 §

Påföljders verkställbarhet

Verkställigheten av böter och av förverkandepåföljder som avser egendom ska inledas när det avgörande där påföljden har bestämts har vunnit laga kraft eller har blivit verkställbart som en lagakraftvunnen dom. Bestämmelser om verkställbarheten av ett bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande och strafföreläggande som utfärdats med stöd av lagen om föreläggande av böter och ordningsbot (754/2010) finns i 38 § 2 mom. i nämnda lag.

5 §

Tillfälle att erlægga betalning

I samband med användning av bötesyr-

kande och straffyrkande ska den tjänsteman som utfärdar yrkandet ge den betalningsskyldige tillfälle att erlægga betalning.

6 §

Rätt att betala en fordran

Den betalningsskyldige har rätt att betala sina böter redan innan avgörandet om påföljden är verkställbart. Vid ett förfarande enligt lagen om föreläggande av böter och ordningsbot har den som misstänks för förseelsen rätt att betala det belopp som har yrkats förverkat när bötesyrkandet eller straffyrkandet har delgetts honom eller henne.

Betalning utgör inget hinder för den betalningsskyldige att söka ändring i det avgörande genom vilket påföljden har bestämts eller att motsätta sig ett ordningsbotsföreläggande som avses i 3 kap. i lagen om föreläggande av böter och ordningsbot.

Trots att betalning erlagts anses verkställigheten till den del den motsvarar det betalda beloppet avslutad först när avgörandet har vunnit laga kraft.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President
TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 758

L a g

om ändring av 17 kap. 18 § i rättegångsbalken

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i rättegångsbalken 17 kap. 18 § 2 mom. 2 punkten, sådan den lyder i lag 690/1997,
som följer:

17 kap.

Om bevisning

18 §

I brottmål får inte den vittna som har

2) fått ett bötesföreläggande, strafföreläggande eller ordningsbotsföreläggande för en gärning som avses i 1 punkten, eller

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 759

L a g**om ändring av 8 kap. 11 § i lagen om rättegång i brottmål**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen om rättegång i brottmål (689/1997) 8 kap. 11 § 1 mom., sådant det lyder i lag 1472/2001, som följer:

8 kap.

Om parterna

11 §

Målet kan prövas och avgöras trots svarandens utevaro, om hans eller hennes närvaro inte är nödvändig för utredningen av målet och han eller hon har kallats till domstolen

vid äventyr av sådan påföljd. Svaranden kan i så fall dömas till ordningsbot, böter eller fängelse i högst tre månader och till en förverkandepåföljd på högst 10 000 euro.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 760

L a g

om ändring av 14 och 44 § i förundersökningslagen

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i förundersökningslagen (449/1987) 14 § 2 mom. och 44 § 1 mom., sådana de lyder, 14 § 2 mom. i lag 203/1997 och 44 § 1 mom. i lag 645/2003, som följer:

14 §

Förundersökningen av brott som en polisman misstänks ha begått leds emellertid alltid av allmänna åklagaren med undantag av ärenden som ska handläggas i ett förfarande enligt lagen om föreläggande av böter och ordningsbot (754/2010).

förundersökning göras, om gärningen enligt allmän straffpraxis inte kan förutses medföra strängare straff än böter. Med anledning av ett brott som en polisman misstänks ha begått får summarisk förundersökning dock göras endast om ärendet handläggs i ett förfarande enligt lagen om föreläggande av böter och ordningsbot.

44 §

I enkla och klara ärenden får *summarisk*

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 761

L a g**om ändring av 1 § i lagen om allmänna åklagare**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen om allmänna åklagare (199/1997) 1 § 3 mom. som följer:

1 §

Åklagarens ställning och uppgifter

strafförelägganden och ordningsbotsförelägganden enligt vad som föreskrivs särskilt.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Åklagaren har också till uppgift att utfärda

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 762

L a g

om ändring av 8 § i lagen om häradsåklagare

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen om häradsåklagare (195/1996) 8 § 1 mom. som följer:

8 §

Biträdande åklagares behörighet

En biträdande åklagare kan ges i uppdrag
att handha ärenden som avser strafföreläg-
ganden och ordningsbotsförelägganden och

brottmål som behandlas i sammansättning
med en domare.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs
särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President
TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 763

L a g**om ändring av 46 och 47 i tullagen**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i tullagen (1466/1994) 46 § och 47 § 5 mom., sådana de lyder, 46 § i lag 1299/2003 och 47 § 5 mom. i lag 331/1996, som följer:

46 §

Om det för ett tullbrott kan bestämmas ett bötesstraff och en förverkandepåföljd genom ett bötesföreläggande eller ett strafföreläggande, får förundersökningsledaren eller någon annan till uppgiften förordnad tullman utfärda ett bötesyrkande, bötesföreläggande eller ett straffyrkande som avser nämnda påföljder så som föreskrivs i lagen om föreläggande av böter och ordningsbot (754/2010).

Om påföljden för ett brott som undersöks av tullverket kan vara ordningsbot och vid sidan av ordningsboten förverkandepåföljd, har den tullman som avses i 1 mom. rätt att förelägga nämnda påföljder eller utfärda ett straffyrkande som avser dem så som föreskrivs i lagen om föreläggande av böter och ordningsbot.

47 §

En i överenskommelse om gränstullsarbete avsedd tjänsteman som utför tullåtgärder på finska statens vägnar kan i tullbrottmål delge stämning och ett i 46 § avsett bötesyrkande, bötesföreläggande, ordningsbotsföreläggande eller straffyrkande inom den kontrollzon som avses i avtalet. Inom kontrollzonen kan utan riksåklagarens åtalsförordnande ett föreläggande eller ett yrkande som gäller tullbrottmål utfärdas även för andra än finska medborgare.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 764

L a g

om ändring av 47 § i gränsbevakningslagen

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i gränsbevakningslagen (578/2005) 47 §, sådan den lyder i lag 478/ 2010, som följer:

47 §

*Bötesyrkande, bötesföreläggande, ordnings-
botsföreläggande och straffyrkande*

En gränsbevakningsman utfärdar ett bötesyrkande, bötesföreläggande, ordningsbotsfö-

reläggande eller straffyrkande så som föreskrivs i lagen om föreläggande av böter och ordningsbot (754/2010).

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 765

L a g**om ändring av 14 § i lagen om Forststyrelsens jakt- och fiskeövervakning**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen om Forststyrelsens jakt- och fiskeövervakning (1157/2005) 14 § som följer:

14 §

Ordningsbot, bötesyrkande, bötesföreläggande och straffyrkande

Om det för en förseelse som avses i denna lag och som har framkommit vid jakt- och fiskeövervakning kan föreläggas en ordningsbot och vid sidan av den en förverkandepåföljd, har jakt- och fiskeövervakaren rätt att förelägga dessa påföljder eller utfärda ett straffyrkande på det sätt som lagen om föreläggande av böter och ordningsbot (754/2010) föreskriver. Samtycket ska dock lämnas skriftligt.

Om det för en förseelse som avses i denna lag och som har framkommit vid jakt- och

fiskeövervakning kan föreläggas ett bötesstraff och vid sidan av det en förverkandepåföljd, har jakt- och fiskeövervakaren rätt att utfärda ett bötesyrkande, bötesföreläggande eller straffyrkande på det sätt som lagen om föreläggande av böter och ordningsbot föreskriver. Bötesyrkandet, bötesföreläggandet eller straffyrkandet får emellertid uppgå till högst 20 dagsböter. Samtycket ska lämnas skriftligt.

En jakt- och fiskeövervakare har rätt att för handläggningen av straffyrkanden ur bötesregistret få uppgifter om bötesstraff och om verkställigheten av dem.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 766

L a g

om ändring av 15 § i militära rättegångslagen

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i militära rättegångslagen (326/1983) 15 § 2 mom. som följer:

15 §

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs
särskilt genom lag.

Militärt rättegångsärende får inte handläggas i ett förfarande enligt lagen om föreläggande av böter och ordningsbot (754/2010).

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 767

L a g**om ändring av 103 § i vägtrafiklagen**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till 103 § i vägtrafiklagen (267/1981), sådan paragrafen lyder i lag 567/2005, ett nytt
2 mom. som följer:

103 §
Trafikförseelse

straff för vissa trafikförseelser finns i lagen
om ordningsbotsförseelser (756/2010).



Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs
särskilt genom lag.

Bestämmelser om ordningsbot som enda

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President
TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 768

L a g**om ändring av 96 § i fordonslagen**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i fordonslagen (1090/2002) 96 §, sådan den lyder i lagarna 226/2009 och 276/2010,
som följer:

96 §

Fordonsförseelse

Den som uppsåtligen eller av oaktsamhet

1) underlåter att fullgöra den reparations-
skyldighet som föreskrivs i 5 eller 57 §,

2) bryter mot användningsförbud eller kör-
förbud enligt 6 § 1 mom. eller 51, 56, 57,
75 eller 84 §,

3) bryter mot det förbud mot tillverkning,
import, saluföring, försäljning eller annan
överlåtelse som föreskrivs i 6 § 2 eller
3 mom.,

4) underlåter att fullgöra den skyldighet att
hålla ett fordon trafikdugligt som föreskrivs i
9 § 2 mom.,

5) underlåter att fullgöra den skyldighet att
ha med sig intyget över besiktning som före-
skrivs i 58 § eller underlåter att fullgöra den
besiktningsskyldighet som föreskrivs i 61 el-
ler 62 §,

6) bryter mot kravet i 66 a § om använd-
ning, fastsättning eller skötsel av registre-
ringstecken, registreringsskyltar, förflytt-
ningsmärken eller nationalitetsbeteckningar,

7) använder ett i 66 f § avsett provnum-
merintyg eller förflyttningstillstånd i strid

med paragrafen eller bestämmelser som ut-
färdats med stöd av den,

8) bryter mot skyldigheten enligt 71 § att
tilllåta utförandet av teknisk vägkontroll,

9) vägrar att visa upp de handlingar som
avses i 71 § eller att lämna de handlingar som
avses i 93 § eller att ge i 71 § avsedda
personer tillträde till fordonet eller i 82 §
avsedda myndigheter eller personer tillträde
till den plats där den som importerar, tillver-
kar eller säljer fordon, komponenter eller se-
parata tekniska enheter tillverkar, lagrar eller
säljer dem eller att ta prov för undersökningar
eller att få behövliga handlingar eller uppgif-
ter om egenskaperna hos eller godkännandet
av fordon, komponenter eller separata tek-
niska enheter,

10) försummar att ge den beskrivning som
föreskrivs i 93 c §,

11) utför installations- och reparationsar-
beten enligt 87 § utan behörigt tillstånd eller i
strid med den begränsning som föreskrivs i
90 §,

12) vägrar att ge i 91 § avsedda myndighe-
ter eller personer tillträde till den plats där
system, komponenter eller separata tekniska
enheter installeras eller repareras,

13) bryter mot de bestämmelser om speci-

altransportfordon eller utförande av specialtransporter som utfärdats med stöd av 99 §,

14) underlåter att fullgöra skyldigheten enligt 78 § att skaffa tillstånd för att bjuda ut för försäljning eller sälja komponenter och tekniska enheter,

15) bryter mot ett säljförbud som meddelats med stöd av 80 § 1 mom. eller anmäler ett sådant fordon för första registrering,

16) försummar att lämna sådan information som föreskrivs i en EU-rättsakt som innehåller tekniska krav och hänför sig till de rättsakter som nämns i 30 § 1 mom. och som kan leda till att fordon, komponenter, separata tekniska enheter eller utrustning avlägsnas från marknaden,

17) underlåter att fullgöra sin anmälningskyldighet enligt 45 § 2 mom., 46 § 4 mom., 81 § 2 mom. eller 86 a § 1 mom.,

18) underlåter att fullgöra den skyldighet som ålagts tillverkaren att tillhandahålla material som avses i 46 a § 2 mom. 3 punkten eller material som behövs för verksamhet enligt 49 §,

19) försummar att tillhandahålla information som avses i 93, 93 a och 93 b §, eller

20) bryter mot det förbud att på andra fordon använda färgsättningen och emblemen på polisfordon och gränsbevakningsväsendets fordon som föreskrivs i 20 § 4 mom.,

ska, om inte strängare straff för gärningen föreskrivs någon annanstans i lag, för *fordonsförseelse* dömas till böter.

För fordonsförseelse döms också den som uppsåtligen ger en utsedd teknisk tjänst, en godkänd sakkunnig eller en beviljare av enskilda godkännanden information som till sin

juridiska betydelse är inkorrekt vid kontroller, mätningar eller tester som utförs för förfarandet för godkännande av eller för ett förfarande för att från marknaden dra bort fordon, komponenter, separata tekniska enheter eller utrustning eller vid tester eller bedömningar som utförs för tillsyn över produktionsöverensstämmelse.

För fordonsförseelse döms också den som uppsåtligen eller av oaktsamhet

1) försummar den skyldighet med avseende på åtkomst till uppgifter som behövs vid reparation och underhåll enligt Europeiska unionens förordning om tekniska krav som kompletterar de bestämmelser som nämns i 30 § 1 mom.,

2) försummar den skyldighet med avseende på användning av reagens i systemet för begränsning av utsläpp för fordon då fordonet används i trafik enligt Europeiska unionens förordning om tekniska krav som kompletterar de bestämmelser som nämns i 30 § 1 mom., eller

3) bryter mot förbudet att använda anordningar som begränsar funktionen av utsläppsbegränsande system eller förbudet att ändra utsläppsbegränsande system i strid med bestämmelserna om överensstämmelse enligt Europeiska unionens förordning om tekniska krav som kompletterar de bestämmelser som nämns i 30 § 1 mom.

Bestämmelser om ordningsbot som enda straff för vissa fordonsförseelser finns i lagen om ordningsbotsförseelser (756/2010).

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 769

L a g

om ändring av 32 § i lagen om kommersiell godstransport på väg

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
fogas till 32 § i lagen om kommersiell godstransport på väg (693/2006) ett nytt 3 mom. som följer:

32 §

Straffbestämmelser

kare som underlåter att iaktta skyldigheten enligt 29 § 1 mom. finns i lagen om ordningsbotsförelägganden (756/2010).

Bestämmelser om föreläggande av ordningsbot för en annan förare än en trafikid-

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 770

L a g

om ändring av 24 § i sjötrafiklagen

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i sjötrafiklagen (463/1996) 24 § 3 mom., sådant det lyder i lag 598/2005, som följer:

24 §

straff för vissa sjötrafikförseelser finns i lagen om ordningsbotsförseelser (756/2010).

Straff

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Bestämmelser om ordningsbot som enda

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 771

L a g

om ändring av 26 § i lagen om farkostregistret

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen om farkostregistret (976/2006) 26 § som följer:

26 §

Straffbestämmelser

Den som uppsåtligen eller av oaktsamhet bryter mot det användningsförbud om vilket föreskrivs i 8 § ska, om inte strängare straff för gärningen föreskrivs någon annanstans i lag, för *farkostförseelse* dömas till böter.

Bestämmelser om ordningsbot som enda straff för en överträdelse av den anmälningsskyldighet som avses i 7 § eller av det användningsförbud om vilket föreskrivs i 10 § 2 mom. finns i lagen om ordningsbotsförseelser (756/2010).

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 772

L a g

om ändring av 62 § i avfallslagen

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i avfallslagen (1072/1993) 62 §, sådan den lyder i lag 554/1999, som följer:

62 §

Ordningsbot

Bestämmelser om ordningsbot som enda
straff för ringa överträdelse av nedskräp-

ningsförbudet enligt 19 § finns i lagen om
ordningsbotsförelser (756/2010).

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs
särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 773

L a g**om ändring av lagen om fiske**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen om fiske (286/1982) 110 §, sådan den lyder i lag 518/2002, samt
ändras 108 §, sådan den lyder i lag 518/2002, som följer:

108 §

Fiskeförseelse

Den som uppsåtligen eller av oaktsamhet

1) använder förbjuden fiskemetod eller förbjudet fångstredskap eller håller sådant redskap i båt eller fartyg eller i övrigt så att det är lätt åtkomligt för fångst,

2) olovligen fiskar i kungsådra eller i fiskled eller inom vattenområde där fiske är förbjudet eller inskränkt eller med överträdelse av bestämmelserna om fredningsområde,

3) under fredningstid eller annars otillåten tid fångar fisk eller kräfta eller under denna tid håller för fångst av sådana lämpat redskap utsatt i vatten,

4) fångar fisk eller kräfta som inte uppfyller minimimåtten enligt 35 §,

5) utan tillstånd enligt 94 § 2 mom. eller i strid med tillståndsvillkor för in andra än i Finland i vilt tillstånd förekommande fisk- eller kräftarter eller fisk- eller kräftstammar eller könsceller därav,

6) utan tillstånd enligt 121 § eller i strid med tillståndsvillkor inom ett vattenområde utplanterar någon fisk- eller kräftart eller någon fisk- eller kräftstam som inte förekommer där förut eller inom området företar omplantering av fisk eller kräftor, eller

7) vid fiske orsakar onödig störning eller olägenhet i strid med 39 §,

ska, om inte strängare straff för gärningen föreskrivs någon annanstans i lag, för *fiskeförseelse* dömas till böter.

Bestämmelser om ordningsbot som enda straff för försummelse att betala sådan fiskevårdsavgift eller spöfiskeavgift som avses i 88 § eller för försummelse att visa upp ett bevis över en sådan avgift inom utsatt tid finns i lagen om ordningsbotsförseelser (756/2010).

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 774

L a g**om ändring av ordningslagen**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i ordningslagen (612/2003) 19 §, sådan den lyder i lag 533/2007, samt
ändras 16 § som följer:

16 §

Ordningsföreseelse

Bestämmelser om ordningsbot som enda

straff för ordningsföreseelser finns i lagen om
ordningsbotsföreseelser (756/2010).Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs
särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 775

Lag

om ändring av 1 och 16 § i lagen om parkeringsbot

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen om parkeringsbot (248/1970) 1 § 3 mom. och 16 § som följer:

1 §

Om det med anledning av felet har väckts åtal eller utfärdats ett sådant föreläggande eller yrkande som avses i lagen om föreläggande av böter och ordningsbot (754/2010), får parkeringsbot inte föreläggas.

gande eller yrkande som avses i lagen om föreläggande av böter och ordningsbot, ska parkeringsövervakaren på ansökan förordna om återbäring till vederbörande av betald parkeringsbot. Ansökan ska göras inom ett år från det åtal väcktes eller yrkandet eller föreläggandet utfärdades.

16 §

Om det på grund av ett parkeringsfel har väckts åtal eller utfärdats ett sådant föreläg-

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 776

L a g**om ändring av 58 § i upphovsrättslagen**

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i upphovsrättslagen (404/1961) 58 § 2 mom., sådant det lyder i lag 821/2005, som följer:

58 §

Om ett exemplar av ett verk har framställts eller spridits till allmänheten i strid med denna lag eller införts i landet eller till finskt territorium på det sätt som avses i 56 a § 1 mom. 3 punkten och om det genom ett strafföreläggande bestäms att exemplaret av verket ska förverkas till staten, kan det på yrkande av målsäganden samtidigt föreskrivas att exemplaret av verket ska förstöras. Genom ett strafföreläggande kan det också

bestämmas att en i 50 b § avsedd anordning för kringgående av tekniska åtgärder ska förverkas till staten och förstöras, om den har tillverkats, gjorts tillgänglig för allmänheten eller införts i landet för spridning till allmänheten eller till finskt territorium för vidaretransport till tredjeland i strid med 50 b § 1 mom.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President**TARJA HALONEN**Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 777

Lag

om ändring av 17 § i tingsrättslagen

Utfärdad i Helsingfors den 27 augusti 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i tingsrättslagen (581/1993) 17 § 1 mom. 2 punkten underpunkterna c och d, sådana de lyder i lag 813/2008, som följer:

17 §

Lagmannen får förordna

2) den som tjänstgjort som notarie i fyra månader att i enkla tvistemål som gäller fordringar träffa sådana avgöranden som avses i 5 kap. 27 a § i rättegångsbalken och att fungera som ordförande i tingsrätten i följande fall:

c) vid sammanträden med en domare i brottmål, om det inte för något av de enskilda brott som avses i åtalet under de omständigheter som anges där föreskrivs annat eller strängare straff än böter eller fängelse i högst

ett år och sex månader och svaranden inte har häktats eller meddelats reseförbud för något av de brott som avses i åtalet; i dessa fall får dock inte annat eller strängare straff än ordningsbot eller böter dömas ut,

d) vid sådant skriftligt förfarande som avses i 5 a kap. i lagen om rättegång i brottmål (689/1997); i dessa fall får dock inte annat eller strängare straff än ordningsbot eller böter dömas ut, och

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs särskilt genom lag.

Helsingfors den 27 augusti 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Tuija Brax*

Nr 778

Finansministeriets förordning**om bestämmande av uppgifter som hör till förande av register över förmyndarärenden**

Utfärdad i Helsingfors den 31 augusti 2010

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 64 § 5 mom. i lagen om förmyndarverksamhet (442/1999), sådant det lyder i lag 1405/2009:

1 §

Magistraten i Tavastehus ger med stöd av 64 § 5 mom. i lagen om förmyndarverksamhet (442/1999) tillstånd att ta del uppgifter i registret via en teknisk anslutning.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 november 2010.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna förordning får vidtas innan den träder i kraft.

Helsingfors den 31 augusti 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Tapani Tölli*

Regeringsråd Leena Lehtonen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 754—778, 5½ ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2010

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663